

32001L0101

28.11.2001.

SLUŽBENI LIST EUROPSKIH ZAJEDNICA

L 310/19

**DIREKTIVA KOMISIJE 2001/101/EZ****od 26. studenoga 2001.****o izmjeni Direktive 2000/13/EZ Europskog parlamenta i Vijeća o približavanju zakonodavstava država članica o označivanju, prezentiranju i oglašavanju prehrambenih proizvoda**

KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice, a posebno njegov članak 95.,

uzimajući u obzir Direktivu 2000/13/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 20. ožujka 2000. o približavanju zakonodavstava država članica o označivanju, prezentiranju i oglašavanju prehrambenih proizvoda<sup>(1)</sup>, a posebno njegov članak 6. stavak 6. drugi podstavak, prvu alineju, drugi odlomak,

budući da:

- (1) Direktiva Vijeća 64/433/EEZ od 26. lipnja 1964. o zdravstvenim problemima koji utječu na promet svježim mesom unutar Zajednice<sup>(2)</sup>, posljednji put izmijenjena Direktivom 95/23/EZ<sup>(3)</sup>, sadrži definiciju mesa sastavljenu u smislu higijene i zaštite javnog zdravlja. Ova definicija obuhvaća sve životinjske dijelove prikladne za prehranu ljudi. Međutim, ona se ne podudara s potrošačevim poimanjem mesa i ne obavještava potrošača o pravoj prirodi proizvoda određenog pojmom „meso”.
- (2) Nekoliko je država članica usvojilo definiciju pojma „meso” pri označivanju proizvoda koji sadrže meso. Međutim, različitost nacionalnih pristupa dovela je do poteškoća koje negativno utječu na funkcioniranje unutarnjeg tržista i čine potrebnim stvaranje usklađene definicije.
- (3) Prilog I. Direktivi 2000/13/EZ utvrđuje određene kategorije sastojaka koji se mogu naznačiti nazivom kategorije umjesto konkretnim nazivom sastojka razmatranog za uključivanje na popis sastojaka.
- (4) Kategorija „meso” nije definirana u tom Prilogu, što stvara poteškoće u provođenju Direktive 2000/13/EZ, pogotovo pri navođenju popisa sastojaka i količinske deklaracije sastojaka. Stoga postoji potreba za usklađenom definicijom koja odgovara nazivu kategorije „... meso” kako bi se mogla primjenjivati Direktiva 2000/13/EZ.
- (5) S obzirom na pravo potrošača da budu dobro i jasno informirani kako bi mogli birati što će jesti te kako bi

mogli procijeniti razliku u prodajnoj cijeni, naziv vrste koji se koristi trebao bi biti povezan s nazivom kategorije.

- (6) Ova definicija primjenjuje se isključivo pri označivanju proizvoda koji sadrže meso kao sastojak. Ne primjenjuje se na označivanje dijelova mesa ili anatomskega dijelova koji se prodaju neprerađeni.
- (7) Mehanički prerađeno meso bitno se razlikuje od potrošačevog poimanja „mesa”. Stoga bi trebalo biti isključeno iz definicije.
- (8) Posljedično, trebalo bi ga naznačiti njegovim konkretnim nazivom, „mehanički prerađeno meso” kao i nazivom vrste u skladu s pravilom iz članka 6. stavka 6. Direktive 2000/13/EZ. Ovo se pravilo označivanja primjenjuje na proizvode obuhvaćene definicijom Zajednice o „mehanički prerađenome mesu”.
- (9) Ostali dijelovi životinja koji su prikladni za prehranu ljudi, ali koji nisu obuhvaćeni definicijom „mesa” u svrhu označivanja, također bi trebali biti naznačeni njihovim konkretnim nazivom po istom principu.
- (10) Kako bi se na ujednačen način utvrdio sastojak „mesa” u proizvodima, trebaju se ustanoviti najveće dopuštene količine za sadržaj masti i vezivnoga tkiva u proizvodima koji se mogu označiti kategorijom „... meso”. Te dopuštene količine ne dovode u pitanje određene odredbe o mljevenom mesu i mesnim pripravcima utvrđene Direktivom Vijeća 94/65/EZ od 14. prosinca 1994. o utvrđivanju zahtjeva za proizvodnju i stavljanje na tržište mljevenog mesa i mesnih pripravaka<sup>(4)</sup>.
- (11) Ako se ove najveće dopuštene količine prekorače, ali su zadovoljeni svi ostali kriteriji definicije „mesa”, sadržaj „... meso” trebao bi se na odgovarajući način prilagoditi prema dolje i popis sastojaka treba uključivati, uz pojam „... meso” i prisutnost masti i/ili vezivnoga tkiva.
- (12) Također je nužno ustanoviti usklađenu metodu za određivanje sadržaja vezivnoga tkiva.

<sup>(1)</sup> SL L 109, 6.5.2000., str. 29.

<sup>(2)</sup> Posebno izdanje na engleskom jeziku, 1963.-64. (II), str. 175.

<sup>(3)</sup> SL L 243, 11.10.1995., str. 7.

<sup>(4)</sup> SL L 368, 31.12.1994., str. 10.

(13) Direktivu 2000/13/EZ trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.

(14) Mjere predviđene ovom Direktivom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za hranu,

DONIJELA JE OVU DIREKTIVU:

*Članak 1.*

Prilog I. Direktivi 2000/13/EZ izmjenjuje se u skladu s tekstrom iz Priloga ovoj Direktivi.

*Članak 2.*

1. Države članice dopuštaju trgovinu proizvodima koji su u skladu s Direktivom 2000/13/EZ, kako je izmijenjena ovom Direktivom, najkasnije do 31. prosinca 2002.

2. Države članice zabranjuju trgovinu proizvodima koji nisu u skladu s Direktivom 2000/13/EZ, kako je izmijenjena ovom Direktivom, počevši od 1. siječnja 2003.

Međutim, proizvodi koji nisu u skladu s Direktivom i koji su označeni prije 1. siječnja 2003., dopušteni su do isteka zaliha.

*Članak 3.*

Države članice donose zakone i druge propise potrebne za usklađivanje s ovom Direktivom najkasnije do 31. prosinca 2002. One o tome odmah obavještavaju Komisiju.

Mjere koje su donijele države članice sadrže uputu na ovu Direktivu ili se uz njih navodi takva uputa prilikom njihove službene objave. Države članice određuju načine tog upućivanja.

*Članak 4.*

Ova Direktiva stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europskih zajednica*.

*Članak 5.*

Ova je Direktiva upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 26. studenoga 2001.

*Za Komisiju*

David BYRNE

*Član Komisije*

## PRILOG

U Prilogu I. Direktivi 2000/13/EZ dodaje se sljedeći tekst:

*Definicija**Oznaka*

„Skeletalni mišići (\*\*) sisavca i ptičjih vrsta priznati kao prikladni za prehranu ljudi, s vezivnim tkivom gdje ukupni sadržaj masti i vezivnoga tkiva ne premašuje dolje naznačene vrijednosti i gdje je meso sastojak drugog prehrambenog proizvoda. Proizvodi koji ulaze u definiciju Zajednice „mehanički prerađenog mesa“ isključeni su iz ove definicije.

Najveći dopušteni sadržaj masti i vezivnoga tkiva za sastojke označene nazivom „...meso“.

Vrsta	Mast (%)	Vezivno tkivo (¹) (%)
Sisavci (osim kunića i svinjskog mesa) i vrsta miješanog mesa u kojima prevladava meso sisavaca	25	25
Svinjsko meso	30	25
Ptice i kunići	15	10

(¹) Sadržaj vezivnoga tkiva izračunava se na osnovi omjera između sadržaja kolagena i sadržaja mesnih proteina. Sadržaj kolagena jest sadržaj hidroksiprolina umnožen faktorom 8.

Ako se ove najveće dozvoljene količine prekorače, ali su svi ostali kriteriji za definiciju „mesa“ zadovoljeni, sadržaj „...meso“ mora se odgovarajuće prilagoditi prema dolje i popis sastojaka mora, osim naziva „...meso“, navesti i prisutnost masti i/ili vezivnog tkiva.

(\*) Dijafragma i mišići žvakači (maseteri) su dijelovi skeletnih mišića dok su srce, jezik i mišići glave (izuzev mišića žvakača, mišića ručja, nožja i repa isključeni.)  
 (\*\*) Za označivanje na engleskom jeziku ovaj se opis može zamijeniti općim nazivom sastojka za tu životinjsku vrstu.